

# Ano 2026

# Como Descartar Lixo Combustível

## 1. Garanta que o lixo combustível seja descartado nas sacolas coletoras designadas

Além de poder descartar o lixo combustível normalmente nos sacos de lixo designados pela cidade e colocá-lo nos pontos de coleta de lixo, você também pode levá-lo diretamente ao Tatebayashi Clean Center. Nesse caso, você não precisa dos sacos de lixo designados pela cidade, entretanto, é cobrada uma taxa de acordo com o peso do lixo descartado. ※Por favor, consulte a seção de instalações de processamento de lixo regional da Tatebayashi Hygiene Facilities Union para obter mais informações.

### Dia de coleta

## Toda Segunda, Quarta e Sexta

Observe que nos feriados prolongados de maio e setembro, e no período de recesso do Ano Novo, a coleta seguirá o cronograma descrito em "2. Calendário de Coleta de Lixo Combustível".

A coleta também continuará durante feriados sem alterações.

Nós notificaremos vocês através de um anúncio no boletim informativo local se houver alguma mudança.

### Horário 8:30 a.m.

Coloque o lixo nos pontos de coleta neste horário. Por favor, tenha certeza de retirar seu lixo no dia de coleta, caso contrário, ele causará problemas para outros.

## Os "saco ecológico" mostrados na foto também podem ser colocados nos pontos de coleta.



Por exemplo, mesmo que esqueça a sua sacola ou acabe comprando um saco plástico, poderá utilizar este "saco ecológico" para descartar o lixo.

**Por ser um saco plástico, o "saco ecológico" não pode ser trocado por um cupom de saco designado.**

### O que você pode descartar nos pontos de coleta de lixo

<p><b>Atenção</b></p> <p>Certifique-se de fechar bem o saco antes de jogar o lixo.</p>	<p>Comida desperdiçada</p> <p>Remova toda umidade</p>	<p>Fraldas de papel</p> <p>Descarte o conteúdo na privada</p> <p>Pedaços de papel</p>	<p>Borracha Produtos de couro</p> <p>Remover partes metálicas</p>
--	---	---	---

### Ramos podados

Transformado em lascas usando um moedor

※ O empréstimo do moedor requer a apresentação de um formulário de solicitação

Balcão de atendimento de solicitações

**Seção de Preservação Ambiental**

## 2. Calendário de Coleta de Lixo Combustível (Ano2026)

Abr.	Mai.	Jun.	Jul.	Agoo.	Set.	Out.	Nov.	Dez.	Jan.	Fev.	Mar.
1 Qua	1 Sex	1 Seg	1 Qua	3 Seg	2 Qua	2 Sex	2 Seg	2 Qua	4 Seg	1 Seg	1 Seg
3 Sex	2 Sáb	3 Qua	3 Sex	5 Qua	4 Sex	5 Seg	4 Qua	4 Sex	6 Qua	3 Qua	3 Qua
6 Seg	6 Qua	5 Sex	6 Seg	7 Sex	7 Seg	7 Qua	6 Sex	7 Seg	8 Sex	5 Sex	5 Sex
8 Qua	8 Sex	8 Seg	8 Qua	10 Seg	9 Qua	9 Sex	9 Seg	9 Qua	11 Seg	8 Seg	8 Seg
10 Sex	11 Seg	10 Qua	10 Sex	12 Qua	11 Sex	12 Seg	11 Qua	11 Sex	13 Qua	10 Qua	10 Qua
13 Seg	13 Qua	12 Sex	13 Seg	14 Sex	14 Seg	14 Qua	13 Sex	14 Seg	15 Sex	12 Sex	12 Sex
15 Qua	15 Sex	15 Seg	15 Qua	17 Seg	16 Qua	16 Sex	16 Seg	16 Qua	18 Seg	15 Seg	15 Seg
17 Sex	18 Seg	17 Qua	17 Sex	19 Qua	18 Sex	19 Seg	18 Qua	18 Sex	20 Qua	17 Qua	17 Qua
20 Seg	20 Qua	19 Sex	20 Seg	21 Sex	21 Seg	21 Qua	20 Sex	21 Seg	22 Sex	19 Sex	19 Sex
22 Qua	22 Sex	22 Seg	22 Qua	24 Seg	23 Qua	23 Sex	23 Seg	23 Qua	25 Seg	22 Seg	22 Seg
24 Sex	25 Seg	24 Qua	24 Sex	26 Qua	25 Sex	26 Seg	25 Qua	25 Sex	27 Qua	24 Qua	24 Qua
27 Seg	27 Qua	26 Sex	27 Seg	28 Sex	28 Seg	28 Qua	27 Sex	28 Seg	29 Sex	26 Sex	26 Sex
29 Qua	29 Sex	29 Seg	29 Qua	31 Seg	30 Qua	30 Sex	30 Seg	29 Ter			29 Seg
			31 Sex					30 Qua			31 Qua
								31 Qui			

■ = Existem dias especiais de coleta (2 de Maio • 29 de Dezembro • 30 de Dezembro • 31 de Dezembro)

■ = Coleta mesmo em feriados

## 3. Lojas que vendem os sacos de coleta de lixo designados

Local	Nome da loja
T o g o t a	Hashimotoya
Shimoguro	Nekomameya Shoten
Kamieguro	Lawson Kamiegurohigashiten
Minami oshima	Kawabata Aburaten Co., Ltd.
	SEVEN-ELEVEN Meiwaminamioshimaten
Nissato	Komeri Hard & Green Meiwaten
	Drug Seims Meiwannissatoten
Nakaya	• Meiwa KENZO
	• Ekimae Plaza Meichan-chi
Kawamata	• Daily Yamazaki Meiwa Kawamataten
	FamilyMart Hinoyayajimaten
Yajima	7-Eleven Unidade Meiwa-Yajima
	Tsuruya Meiwaten
Ozanuki	SEVEN-ELEVEN Gunma Meiwaten
	Fain Yakkyoku Meiwa
Chiyoda Town	JOYFUL HONDA Chiyodataten
Tatebayashi City	DCM Tatebayashi AZALEA MALL

● = Lojas que vendem sacos ecológicos

## Entre em contato com um especialista para realizar uma verificação de manutenção e limpeza das fossas sépticas

Se uma fossa séptica não for cuidada adequadamente, os resíduos fluirão da área de descarga e terão um impacto negativo no ambiente coletivo ao redor. Por esse motivo, um especialista precisará ser solicitado para realizar verificações, manutenções adequadas e limpeza.

As famílias com uma fossa séptica que ainda não possuem contrato para esses serviços são aconselhadas a iniciar um contrato com um inspetor de manutenção de fossa séptica registrado e um profissional de limpeza designado pela cidade de Meiwa.

Entre em contato com a filial de Tatebayashi da Septic Tank Association para obter informações sobre a solicitação de um inspetor registrado para realizar uma verificação de manutenção de fossas sépticas. ☎ 0276-74-5500

- Meiwa Town Designated Cleaning Professionals**
- Showajokaso Service Co., Ltd. ☎ 0276-72-1299
  - Tatebayashi Kankyo Service Co., Ltd. ☎ 0276-72-0179
  - Otsuki Kogyo Co., Ltd. ☎ 0276-73-4186
  - Chiyoda Seiso Co., Ltd. ☎ 0276-86-2246
  - Meiwa Clean Co., Ltd. ☎ 0276-56-9070

### Solicitação para limpeza de tanques de efluentes

Tatebayashi Gesui Seiso Center Co., Ltd. ☎ 0276-72-2891

### Solicitação de bombeamento de esgoto

Otsuki Kogyo Co., Ltd. ☎ 0276-73-4186

Por favor, entre em contato diretamente com estas empresas.

※ Seção de Preservação Ambiental é uma empresa de purificação que transporta esgoto

## Instalações de processamento de lixo regionais da Tatebayashi Hygiene Facilities Union

### • Tatebayashi Clean Center (instalações do incinerador)

《 Dias e horário de funcionamento 》 《 Exemplos de lixo grande combustível 》 《 Taxa 》

Dias de semana / Segunda à Sexta  
8:30 às 16:30

Sábado / 8:30 às 11:30

Domingos e feriados / Fechado

Abertos em dias especiais /

※ Para obter mais detalhes, entre em contato com os seguintes canais, como o site Koho Meiwa (Relações Públicas Meiwa).

Pátio de Resíduos de Tatebayashi  
Tatebayashi Clean Center (☎0276-56-4453)

### 《 Itens destino 》

- Lixo combustível (※Saco designado não solicitado)
- Ramos podados (2 m ou menos de comprimento, 10 cm ou menos de espessura)
- Lixo grande combustível (consulte os exemplos à direita)

Produtos de madeira	Baús de roupa Cadeiras Escrivanhas Camas
Futons, etc.	Futons Carpets
Produtos PVC	Canos PVC Cobertura de banheira

A taxa de descarte é cobrada por domicílio, com base no peso total mensal (no final de cada mês) dos resíduos entregues diretamente às três instalações: Tatebayashi Clean Center, Pátio de Resíduos de Tatebayashi e Centro de Reciclagem de Itakura. Consulte a tabela abaixo para obter detalhes.

### ◇ Tabela de confirmação da taxa (estimativa)

Peso total descartado	Taxa cobrada (yen)
10 ~ 90 kg	0 yen
100 kg	2,000yen + (Taxa)
110 kg	2,200yen + (Taxa)
120 kg	2,400yen + (Taxa)

※ Quando o peso total mensal for equivalente a 100 kg ou mais, será cobrada uma taxa de 200 ienes acrescida de impostos a cada 10 kg.

### 《 Local 》

2447-19 Naegicho, Tatebayashi City  
☎ 0276-56-4453



**O Tatebayashi Clean Center também estará recebendo lixos de grande porte não incineráveis (funensei-sodai-gomi).**

**[Inquéritos] Prefeitura de Meiwa, Seção de Preservação Ambiental ☎ 0276-84-3111**